



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO FACOLTÀ DI LETTERE E FILOSOFIA CENTRO SERVIZI GENERALI		
Prot. n. 1833	data 31.10.2013	
TITOLO LU	CLASSE 18	FASCICOLO 7

## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

### AVVISO DI SELEZIONE DI N. 4 STUDENTI DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PALERMO PER L'AMMISSIONE AL PROGRAMMA DI MOBILITA' CON L'UNIVERSITA' "AMICIZIA TRA I POPOLI" DI MOSCA – A.A. 2013/2014

#### Art. 1 - Presentazione

In conformità a quanto stabilito dalla convenzione stipulata tra l'Università degli Studi di Palermo e la Università " Amicizia tra i Popoli " di Mosca, con lo scopo di incrementare i rapporti fra le due università favorendo la mobilità e gli scambi di studenti e docenti, il presente bando definisce le modalità e requisiti per la partecipazione al programma. Le disposizioni qui contenute sono tuttavia suscettibili di modificazione o integrazione a seguito di sopravvenute indicazioni da parte delle due Università, comunque in tempo utile per la comunicazione agli studenti.

Per facilitare il soggiorno presso l'istituzione partner straniera è prevista l'erogazione di un sostegno finanziario agli studenti selezionati, a titolo di rimborso spese, come meglio specificato nel successivo art. 7.

#### Art. 2 - Requisiti di ammissione

1. Essere iscritti regolarmente all'Università degli Studi di Palermo, al Corso di Laurea Lingue e letterature moderne e Mediazione linguistica e italiano come lingua seconda;
2. Avere sostenuto almeno un esame di Lingua e traduzione russa.
3. Nella valutazione, la precedenza sarà accordata agli studenti in corso.

#### Art. 3 - Presentazione delle candidature

Le domande di candidatura dovranno essere presentate, utilizzando l'apposito **modulo allegato (A)** al presente bando, presso la Presidenza della Facoltà di Lettere e Filosofia, entro le ore 13,00 del quindicesimo giorno successivo al giorno di pubblicazione del presente bando sul sito della Facoltà di Lettere e Filosofia.

Alla domanda di candidatura devono essere allegati:

- Una foto formato tessera;
- Il curriculum vitae/studiorum;
- Copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
- Autocertificazione dell'iscrizione all'Università e degli esami sostenuti.

#### Art. - 4 Selezione

La selezione sarà effettuata da un'apposita Commissione composta dai professori Colombo Duccio (Presidente), referente del programma, Cancelliere Enrica (Componente), Schirò Claudio Maria (Componente), sulla base dei seguenti criteri di selezione:

- 1) Valutazione della competenza linguistica, che verrà effettuata sulla base della media ponderata degli esami di Lingua russa sostenuti;

- 2) A parità di punteggio si procederà ad una valutazione del curriculum studiorum del candidato, basata sulla media ponderata risultante dagli esami di profitto sostenuti.

Nella valutazione, la precedenza sarà accordata agli studenti in corso e agli studenti che negli anni precedenti non hanno preso parte al programma di mobilità.

L'elenco finale degli ammessi al programma sarà redatto e pubblicato nel sito internet dopo la conclusione delle selezioni alla sezione Avvisi del sito della Facoltà di Lettere e Filosofia (<http://portale.unipa.it/facolta/lettereefilosofia>).

Saranno considerati vincitori i candidati posizionati utilmente nell'elenco degli ammessi in relazione al numero di posti messi a bando. Gli studenti selezionati saranno direttamente contattati dalla Segreteria di Facoltà per tutte le informazioni relative al programma.

### **Art. 5 - Ammissione**

Entro il termine di 7 giorni dalla data di pubblicazione dell'elenco finale degli ammessi, gli studenti vincitori dovranno far pervenire via email, all'indirizzo: [marilena.grandinetti@unipa.it](mailto:marilena.grandinetti@unipa.it) una dichiarazione di accettazione della partecipazione al programma di mobilità.

Nel caso in cui gli stessi non intendano partecipare al programma dovranno, entro lo stesso termine, darne comunicazione scritta allo stesso indirizzo.

Gli studenti selezionati, pena l'esclusione dalla graduatoria, sono tenuti al rispetto delle indicazioni e delle disposizioni dell'Università degli studi di Palermo e dell'Università " Amicizia tra i Popoli " di Mosca su tutti gli atti preparatori relativi al svolgimento del periodo di mobilità (ad es. richiesta del visto consolare, del permesso di soggiorno, programmazione e attività didattica, alloggio, ecc.).

### **Art. 6 - Programmi di studio, riconoscimento accademico**

Gli studenti selezionati, con congruo anticipo prima della partenza, dovranno concordare con il prof. Colombo Duccio, referente del programma di mobilità, il programma di studio (*Learning Agreement*) che verrà svolto presso la Università " Amicizia tra i Popoli " di Mosca. Tale programma non potrà essere inferiore a 15 CFU, dovrà comprendere l'insegnamento di lingua russa e potrà riguardare anche attività di ricerca relative alla preparazione della Tesi di laurea.

Il piano di studio dovrà essere concordato con la università partner straniera, approvato dal C.di S. di appartenenza ed inviato alla università partner unitamente al curriculum dello studente.

Il *Learning Agreement* costituisce il documento che descrive il programma di studio all'estero e consente il pieno riconoscimento accademico. È possibile apportare modifiche al *Learning Agreement*, purché approvate con le medesime procedure.

Copia del *Learning Agreement* dovrà essere consegnata all'UOA Politiche di internazionalizzazione per la mobilità, Area Ricerca e Sviluppo dell'Università degli Studi di Palermo.

Alla fine del soggiorno di studio il C. di S. di appartenenza riconoscerà allo studente l'attività svolta presso la università partner straniera, se coerente con quella approvata prima della partenza ed opportunamente documentata.

I crediti acquisiti (in ECTS) e le votazioni conseguite presso l'Università partner vengono registrati sul certificato (*transcript of records*) rilasciato dalla stessa.

Il Consiglio di corso di studi, sulla base del *transcript of records* consegnato, in originale, da parte dello studente, provvede al riconoscimento e alla convalida degli esami sostenuti e/o dei CFU acquisiti e all'invio della comunicazione alle Segreterie Studenti per la registrazione. Copia della comunicazione sarà inviata anche, per conoscenza, all'UOA Politiche di internazionalizzazione per la mobilità, Area Ricerca e sviluppo.

## **Art. 7 - Periodo di studio, sostegno finanziario, copertura assicurativa e sanitaria**

Il periodo di studio da svolgere all'estero è quello indicato nella convenzione stipulata, e cioè il secondo semestre, in un periodo compreso tra i mesi di febbraio e luglio. Eventuali variazioni sul periodo di inizio e fine soggiorno sono legate all'organizzazione dei programmi didattici della università partner straniera e quindi non dipendenti dall'Università di Palermo.

Durante la permanenza presso l'Università " Amicizia tra i Popoli " di Mosca gli studenti dell'Università di Palermo saranno esentati dal pagamento delle tasse universitarie previste dall'istituzione ospitante.

L'Università ospitante assicura allo studente in mobilità tutte le possibili facilitazioni previste dai propri regolamenti.

L'Università degli Studi di Palermo interverrà con un contributo a parziale copertura delle spese di mobilità e di alloggio presso le residenze dell'Università ospitante (delibera del CdA n. 52 del 12.03.2013)

Il contributo è determinato sotto forma di rimborso spese. Il rimborso potrà essere erogato in due soluzioni: una prima parte, a titolo di anticipo, subito dopo l'acquisto del biglietto di a/r da parte dello studente; una seconda parte, al rientro dal periodo di mobilità mediante presentazione della documentazione giustificativa da parte dello studente (carte d'imbarco, altre spese di mobilità etc.) fino alla concorrenza dell'importo massimo previsto di euro 1.000,00 a studente.

Prima della partenza, lo studente provvederà a stipulare un'adeguata polizza di assicurazione sanitaria valevole per tutto il periodo di permanenza all'estero. Una copia della polizza sanitaria deve essere consegnata al referente del programma di mobilità.

## **Art. 8 – Trattamento e riservatezza dei dati e responsabile del procedimento**

Ai sensi del D.Lgs del 30/6/2003 n. 196, il trattamento dei dati personali dei candidati sarà effettuato dall'Università degli Studi di Palermo esclusivamente per fini istituzionali e connessi al presente bando.

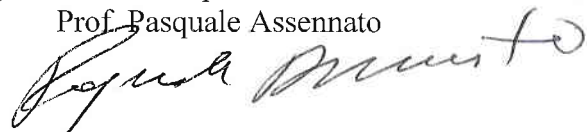
Il responsabile del procedimento ai sensi della legge 241/90 è la dott.ssa Marilena Grandinetti.

Palermo,

Il Preside della Facoltà/Il Direttore del Dipartimento  
Prof. Mario Giacomarra

Visto

Il Delegato del Rettore per le relazioni internazionali  
Prof. Pasquale Assennato



### **Allegati:**

A. Modulo di ammissione

Modulo A



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

DOMANDA DI AMMISSIONE AL PROGRAMMA DI MOBILITÀ TRA L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO E L'UNIVERSITÀ XXXXX di XXXXXX – A.A. 2013/2014.

Il sottoscritto (cognome e nome) \_\_\_\_\_

Nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

matricola                      codice fiscale

residente a (comune, prov.) \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_

in (via, piazza) \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

tel. \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

### DICHIARA

- Di aver visionato e di accettare tutte le norme contenute nel Bando emanato dall'Università degli Studi di Palermo – Fac. Lettere e Filosofia con Decreto n. del xx/xx/yyyy;
- Di essere consapevole che, ai sensi dell'art. 10 della legge 31/12/1996 n.675 e successive modifiche i dati personali sopra riportati saranno trattati, anche con l'ausilio di strumenti informatici, per le finalità attinenti esclusivamente le funzioni istituzionali dell'Università degli Studi di Palermo.

Il/la sottoscritto/a RICHIEDE di essere ammesso/a a partecipare alla selezione pubblica per la partecipazione al programma di mobilità istituito tra l'Università degli Studi di Palermo e l'Università Amicizia dei Popoli di Mosca e a tal fine DICHIARA sotto la propria responsabilità

- A. Di essere iscritto per l'anno accademico 2013/2014 al corso di Laurea Lingue e letterature moderne e Mediazione linguistica e italiano come lingua seconda;
- B. (eventuali altre dichiarazioni da acquisire).

Alla presente allega:

- copia del certificato di iscrizione con esami sostenuti (e/o eventuale certificazione sostitutiva);
- curriculum vitae/studiorum;
- copia di un documento personale di riconoscimento in corso di validità;
- (eventuali altre attestazioni/certificazioni).

Data \_\_\_\_\_ Firma dello studente dichiarante \_\_\_\_\_